



2010 **Element**



Moins de papier aujourd'hui signifie un ciel bleu pour nos enfants demain.



Chez Honda, nous croyons qu'il est de notre responsabilité de faire notre part afin de protéger l'environnement, pour nous et pour les générations à venir. Nous appelons cette vision environnementale « Un ciel bleu pour nos enfants », et c'est avec cette vision en tête que nous avons pris une décision qui sera assurément bénéfique pour la planète.

Automobiles Honda a choisi de ne plus imprimer de brochures en papier et d'encourager les gens à visiter honda.ca pour découvrir notre compagnie et nos véhicules grâce à une expérience interactive. Il faudra bien sûr un peu de temps pour s'habituer, mais nous croyons que le résultat en vaudra la peine. Pour nous tous et pour notre avenir.

L'Element 2010. Voici quelque chose de complètement différent.



On pourrait dire que la grille de calandre remarquable, avec phares enveloppants, lui permet de se démarquer. On pourrait même dire que le design des ailes lui confère un aspect aérodynamique. Cependant, peut-être que tout ce que vous devez savoir, c'est que l'Element est aussi extraordinaire que pratique.

Quand il s'agit de polyvalence intérieure, tout est une priorité pour l'Element. Grâce à 64 configurations de sièges différentes, l'Element est conçu pour s'adapter parfaitement à votre style de vie actif. Si vous avez besoin de plus d'espace à l'arrière, relevez les sièges arrière et fixez-les aux parois latérales de l'habitacle. Si ce n'est pas encore assez, enlevez-les complètement. Pour transporter des articles volumineux, comme un ou deux vélos, accéder facilement à l'espace de chargement ou obtenir une surface de travail plane, rabattez simplement le double hayon. Enfin, après une journée riche en aventures, si vous sentez le besoin de vous détendre, l'Element vous propose des sièges avant rabattables horizontalement.



Si vous cherchez l'aventure, vous la trouverez plus rapidement à bord de l'Element. De sa carrosserie monocoque rigide qui procure une grande maniabilité jusqu'à sa polyvalence intérieure émanant de ses configurations de sièges, l'Element a été conçu pour vous aider à explorer la nature. Sa force est issue d'un puissant moteur i-VTEC^{MD} de 2,4 litres à 4 cylindres déployant 166 chevaux, qui offre en plus un excellent rendement énergétique.

Son côté athlétique découle du système à 4 roues motrices en temps réel (Real Time 4WD^{MD}) en option et d'une suspension indépendante compacte aux 4 roues avec barres stabilisatrices à l'avant et à l'arrière. De plus, en tant que véhicule à faibles émissions à cote Tier 2 Bin 5, l'Element bénéficie d'une conscience écologique plus verte que la plupart des véhicules.

SOYEZ LIBRE.

Element

Element



Element LX

Moteur i-VTEC^{MD} de 2,4 litres à 4 cylindres à DACT et à 16 soupapes de 166 chevaux • Boîte automatique à 5 vitesses avec contrôle logique de l'inclinaison • Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues avec répartition électronique de la puissance de freinage (EBD) • Roues de 16 po en acier avec disques enjoliveurs • Chaîne sonore AM/FM/CD à 4 haut-parleurs • Système de climatisation avec filtration d'air • Console centrale • Suspension avant de type MacPherson à levier de contrôle et suspension arrière compacte à double fourchette • Coussins gonflables avant (SRS) à 2 étapes et à 2 seuils • Banquette rabattable horizontalement • Prise de courant de 12 V à l'avant • Garde-boue avant et arrière • Barres stabilisatrices avant et arrière • Coussins gonflables avant latéraux à système de détection de la position de l'occupant (OPDS) du siège avant droit • Système antivol immobilisateur • Lave-glace/essuie-glace intermittent de lunette arrière • Fixations à ancrage inférieur et courroies pour siège d'enfant (LATCH) • Aide-mémoire d'entretien • Freins assistés à disque ventilé à l'avant, à disque plein à l'arrière • Serrures des portes et du hayon électriques • Glaces avant électriques avec touche d'abaissement et de relèvement automatique de la glace avant gauche • Rétroviseurs extérieurs électriques • Dégivreur de lunette arrière • Système d'entrée à distance • Sièges arrière inclinables et amovibles • Rideaux gonflables latéraux avec capteur de renversement • Commandes du programmeur de vitesse sur le volant • Système de surveillance de la pression des pneus (TPMS) • Plancher utilitaire enduit d'uréthane • Essuie-glace à

balayage intermittent variable • Assistance à la stabilité du véhicule (VSA^{MD}) avec traction asservie • Tissu de siège résistant à l'eau conçu pour les conditions extrêmes (FXC^{MC}) – sièges avant

Element EX à 4 roues motrices

Aux caractéristiques de l'Element LX s'ajoutent ou se substituent :

Roues de 16 po en alliage d'aluminium • Chaîne sonore AM/FM/CD de 270 watts à 7 haut-parleurs incluant un caisson de graves • Compatibilité avec les fichiers MP3 et Windows Media^{MD} Audio (WMA) • Console centrale avec glacière amovible • Embout de pot d'échappement chromé • Accoudoir aux sièges avant • Miroirs de pare-soleil et pochettes dans les dossiers des sièges avant • Anneaux élastiques dans le dossier du côté conducteur • Indicateur de la température extérieure • Prise d'entrée auxiliaire et MP3 • Lampes de lecture • Espace de rangement surélevé • 4 roues motrices en temps réel (Real Time 4WD^{MD}) • Commandes de la chaîne sonore sur le volant • Radio satellite XM^{MD}*

Element SC Caractéristiques uniques de l'Element SC :

Roues de 18 po en alliage d'aluminium • Pare-chocs, poignées de porte, garniture de bas de caisse et enjoliveurs de toit de couleur assortie • Tapis de plancher (2 premières rangées) • Cadres en cuivre à rétro-illumination • Grille de calandre exclusive • Garniture noir piano très brillante autour des cadrans • Position de conduite plus basse

Accessoires

- Changeur pour 6 CD dans le tableau de bord
- Protège-tapis toutes saisons – noir
- Cendrier – type porte-gobelets
- Porte-vélo – intérieur
- Porte-vélo – montage pour toit
- Enjoliveurs latéraux de carrosserie
- Housse du compartiment à bagages – noir
- Tapis de protection de l'espace de chargement
- Filet de compartiment à bagages
- Filet de compartiment à bagages – avancé
- Dispositif de rangement
- Plateau pour compartiment à bagages
- Lecteur de cassettes
- Séparation de console centrale
- Embout de pot d'échappement chromé
- Ensemble de déflecteurs de portières
- Accoudoir conducteur avec compartiment de rangement
- Chauffe-moteur
- Tapis de plancher – moquette
- Ensemble de phares antibrouillard
- Cache-calandre partiel
- Honda i-LINC^{MD}
- Déflecteur de capot
- Rideau d'intimité d'intérieur
- Garnitures intérieures – aspect métallique
- Gaine en cuir pour le volant – noir
- Verrous de roues
- Prise de courant arrière
- Aileron du hayon
- Garniture de bas de caisse – argent
- Panier de toit
- Boîte de toit – longue
- Boîte de toit – courte
- Boîte de toit – boîte de toit souple
- Galerie de toit
- Galerie de toit, porte-skis
- Galerie de toit, porte-planche à neige
- Housse pour siège de deuxième rangée
- Système de sécurité
- Pommeau du levier de vitesses – boîte automatique
- Barres marchepieds – noir
- Ensemble de pattes de table
- Dossier intégré au hayon
- Pavillon de toile pour hayon et tiges
- Boule de remorquage – 17/8 po ou 2 po
- Attelage de remorquage et harnais
- Ensemble de haut-parleurs d'aigus



COULEURS EXTÉRIEURES/INTÉRIEURES	LX	EX À 4 ROUES MOTRICES	SC
Argent albâtre métallisé	Tissu gris	Tissu gris	Tissu noir et titane
Noir cristal nacré	Tissu gris	Tissu gris	Tissu noir et rouge
Bleu royal nacré	Tissu gris	Tissu gris	Tissu noir et titane
Orange brûlé métallisé	Tissu titane	Tissu titane	

Les couleurs peuvent différer de l'illustration.

* Période d'essai gratuite d'une durée de 3 mois après laquelle des frais s'appliqueront. Offerte dans les 10 provinces du Canada et dans les 48 États contigus des États-Unis. Pour connaître les détails et les conditions, visitez www.xradio.ca.

GRUPE MOTOPROPULSEUR	LX	EX À 4 ROUES MOTRICES	SC
Moteur i-VTEC ^{MD} de 2,4 litres à 4 cylindres à DACT et à 16 soupapes	•	•	•
Puissance motrice (ch à r/min)*	166 à 5 800	166 à 5 800	166 à 5 800
Couple (lb-pi à r/min)*	161 à 4 000	161 à 4 000	161 à 4 000
Cylindrée (cc)	2 354	2 354	2 354
Émissions	Tier 2 Bin 5	Tier 2 Bin 5	Tier 2 Bin 5
Taux de compression	9,7 à 1	9,7 à 1	9,7 à 1
Régime maximal (r/min)	6 500	6 500	6 500
Système d'accélérateur électronique (Drive-by-Wire Throttle System ^{MC})	•	•	•
Système d'alimentation par injection multipoint programmée du carburant (PGM-FI ^{MD})	•	•	•
Type de carburant recommandé	Ordinaire	Ordinaire	Ordinaire

* Les calculs de la puissance motrice et du couple respectent la SAE nette révisée en août 2004, procédures SAE J1349.

TRANSMISSION	LX	EX À 4 ROUES MOTRICES	SC
Boîte automatique à 5 vitesses avec contrôle logique de l'inclinaison	•	•	•
Traction avant	•	•	•
4 roues motrices en temps réel (Real Time 4WD ^{MD})		•	

CHÂSSIS	LX	EX À 4 ROUES MOTRICES	SC
Pneus toutes saisons	P215/70 R16	P215/70 R16	P225/55 R18
Suspension arrière compacte à double fourchette	•	•	•
Suspension avant de type MacPherson à levier de contrôle	•	•	•
Freins assistés à disque ventilé à l'avant, à disque plein à l'arrière	•	•	•
Direction à crémaillère à assistance variable	•	•	•
Roues	16 po en acier avec enjoliveurs	16 po en alliage d'aluminium	18 po en alliage d'aluminium

CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ	LX	EX À 4 ROUES MOTRICES	SC
Ceintures de sécurité à 3 points de fixation avec prétendeurs avant	•	•	•
Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues avec répartition électronique de la puissance de freinage (EBD)	•	•	•
Coussins gonflables avant (SRS) à 2 étapes et à 2 seuils	•	•	•
Coussins gonflables avant latéraux à système de détection de la position de l'occupant (OPDS) du siège avant droit	•	•	•
Système antivol immobilisateur	•	•	•
Fixations à ancrage inférieur et courroies pour siège d'enfant (LATCH)	•	•	•
Rideaux gonflables latéraux avec capteur de renversement	•	•	•
Poutrelles de protection latérales dans les portières	•	•	•
Système de surveillance de la pression des pneus (TPMS)	•	•	•
Assistance à la stabilité du véhicule (VSA ^{MD}) avec traction asservie	•	•	•

CARACTÉRISTIQUES EXTÉRIEURES	LX	EX À 4 ROUES MOTRICES	SC
Pare-chocs de couleur assortie			•
Garniture de bas de caisse et enjoliveurs de toit de couleur assortie			•
Embout de pot d'échappement chromé		•	•
Double hayon	•	•	•
Poignées de porte	Noires	Noires	De couleur assortie
Garde-boue avant et arrière	•	•	•
Lave-glace/essuie-glace intermittent de lunette arrière	•	•	•
Phares halogènes à réflecteurs multiples	•	•	•
Rétroviseurs extérieurs électriques	•	•	•
Dégivreur de lunette arrière	•	•	•
Antenne sur le toit	•	•	•
Portes de chargement latérales	•	•	•
Essuie-glace à balayage intermittent variable	•	•	•

DIVERTISSEMENT	LX	EX À 4 ROUES MOTRICES	SC
Chaîne sonore AM/FM/CD à 4 haut-parleurs	•		
Chaîne sonore AM/FM/CD de 270 watts à 7 haut-parleurs incluant un caisson de graves		•	•
Prise d'entrée auxiliaire et MP3		•	•
Compatibilité avec les fichiers MP3 et Windows Media ^{MD} Audio (WMA)		•	•
Radio satellite XM ^{MD} *		•	•

* Période d'essai gratuite d'une durée de 3 mois après laquelle des frais s'appliqueront. Offerte dans les 10 provinces du Canada et dans les 48 États contigus des États-Unis. Pour connaître les détails et les conditions, visitez www.xmradio.ca.

DIMENSIONS	LX	EX À 4 ROUES MOTRICES	SC
Volume utilitaire (l), derrière les sièges arrière	711	711	736
Volume utilitaire (l), maximum	2 112	2 112	2 183
Poids à vide (kg)	1 600	1 657	1 640
Réservoir de carburant (l)	60	60	60
Garde au sol (mm) (vide)	176	176	158
Dégagement à la tête – avant/arrière (mm)	1 100/965	1 100/965	1 100/1 002
Hauteur (mm)	1 788	1 788	1 765
Dégagement aux hanches – avant/arrière (mm)	1 397/1 208	1 397/1 208	1 397/1 208
Dégagement pour les jambes – avant/arrière (mm)	1 042/994	1 042/994	1 042/994
Longueur (mm)	4 316	4 316	4 328
Volume habitable (l)	2 934	2 934	2 985
Dégagement aux épaules – avant/arrière (mm)	1 450/1 325	1 450/1 325	1 450/1 325
Voie – avant/arrière (mm)	1 577/1 582	1 577/1 582	1 577/1 588
Empattement (mm)	2 575	2 575	2 575
Largeur (mm)	2 047	2 047	2 047

CONFORT ET COMMODITÉ	LX	EX À 4 ROUES MOTRICES	SC
Prise(s) de courant de 12 V	Avant	Avant et arrière	Avant, arrière et console centrale
Colonne de direction réglable	•	•	•
Système de climatisation avec filtration d'air	•	•	•
Cadran à rétro-illumination	Bleu	Bleu	Cuivre
Porte-gobelets à l'avant et à l'arrière	•	•	•
Crochets pour sacs de compartiment à bagages (2)	•	•	•
Éclairage du compartiment à bagages	•	•	•
Espace de rangement du compartiment à bagages	•	•	•
Crochets d'arrimage dans le compartiment à bagages (4)	•	•	•
Tapis de plancher (2 premières rangées)			•
Console centrale	•	Glacière amovible	•
Odomètre et totalisateur journalier numériques (2)	•	•	•
Voyant d'ouverture de porte et du hayon	•	•	•
Compartiments de rangement dans les portes avec porte-gobelets à l'arrière	•	•	•
Pochettes dans les dossiers des sièges avant	•	•	•
Miroirs de pare-soleil du conducteur et du passager avant	•	•	•
Anneaux élastiques dans le dossier du côté conducteur	•	•	•
Indicateur de la température extérieure	•	•	•
Commande de glace électrique du conducteur illuminée	•	•	•
Serrure de commutateur d'allumage illuminée	•	•	•
Levier de vitesses à même le tableau de bord	•	•	•
Espace de rangement dans le tableau de bord inférieur	•	•	•
Voyant de bas niveau de carburant	•	•	•
Voyant de basse pression de l'huile	•	•	•
Aide-mémoire d'entretien	•	•	•
Lampes de lecture	•	•	•
Espace de rangement surélevé	•	•	•
Serrures des portes et du hayon électriques	•	•	•
Glaces avant électriques avec touche d'abaissement et de relèvement automatique de la glace avant gauche	•	•	•
Glaces assombries à l'arrière	•	•	•
Conduits de chauffage à l'arrière	•	•	•
Fenêtres de ventilation arrière	•	•	•
Système d'entrée à distance	•	•	•
Commandes sur le volant	Programmeur de vitesse	Programmeur de vitesse/chaîne sonore	Programmeur de vitesse/chaîne sonore
Tachymètre	•	•	•
Plancher utilitaire enduit d'uréthane	•	•	Compartiment à bagages uniquement

SIÈGES ET GARNITURES	LX	EX À 4 ROUES MOTRICES	SC
Appuie-tête réglables (avant et arrière)	•	•	•
Accoudoir aux sièges avant	•	•	•
Siège conducteur à hauteur réglable manuellement	•	•	•
Banquette rabattable horizontalement	•	•	•
Sièges arrière inclinables et amovibles	•	•	•
Tissu de siège résistant à l'eau conçu pour les conditions extrêmes (FXC ^{MC})			•
	Sièges avant	Sièges avant et arrière	

COTE DE CONSOMMATION*(L/100 KM)	LX	EX À 4 ROUES MOTRICES	SC
Boîte automatique (ville/autoroute)	10,5/8,1	11,0/8,3	10,5/8,1

* Consommation de carburant à titre indicatif seulement. Peut varier en fonction de l'utilisation et des accessoires. Voyez votre concessionnaire pour les plus récentes données EnerGuide publiées par Ressources naturelles Canada (lorsque disponibles).

Nous sommes là. L'équipe Honda est toujours là pour vous aider en cas de besoin. Les techniciens de votre concessionnaire sont spécialement formés pour garder votre véhicule Honda dans une condition exceptionnelle. Les accessoires Honda installés lors de l'achat de votre voiture bénéficient de notre garantie limitée de trois ans ou 60 000 kilomètres. Pour obtenir de l'assistance ou un complément d'information, n'hésitez surtout pas à communiquer avec nous au 1 888 9-HONDA-9. Renseignez-vous sur les toutes dernières nouveautés offertes par Honda – caractéristiques et avantages, prix suggérés, photographies et plus encore – en visitant notre site Web honda.ca. Vous y trouverez tout ce qu'il vous faut pour « créer » votre propre Honda et la personnaliser avec une liste d'accessoires de qualité.

Les accessoires de qualité Honda vous permettent de personnaliser votre nouvelle Honda exactement comme vous le voulez. Pour affiner son style, sa polyvalence ou son exclusivité, chaque accessoire est conçu et fabriqué pour respecter les normes de Honda les plus strictes. Informez-vous auprès de votre concessionnaire.

Les pièces de rechange Honda d'origine satisfont scrupuleusement aux normes de Honda et sont protégées par la garantie des pièces Honda d'origine.

Services Financiers Honda. Que vous souhaitiez acheter un véhicule Honda ou le louer, les Services Financiers Honda peuvent vous aider. Informez-vous auprès de votre concessionnaire au sujet du régime de location ou d'achat qui répondra le mieux à vos besoins.

Prêts à vous aider. À l'achat d'une nouvelle Honda, vous bénéficiez automatiquement de la Protection routière Honda Plus. Ce service vous est offert, ainsi qu'à tout autre conducteur de votre véhicule, 24 heures par jour, 7 jours par semaine, partout au Canada ou aux États-Unis continentaux. La couverture de trois ans, à kilométrage illimité, inclut l'assistance remorquage, la recharge de la batterie, le déverrouillage d'urgence et de nombreux autres services. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.

Les spécifications, les caractéristiques, les illustrations et l'équipement apparaissant dans ce catalogue sont fondés sur l'information la plus récente et accessible au moment d'aller sous presse. Bien que les descriptions semblent exactes, leur précision ne peut être garantie. Honda Canada Inc. se réserve le droit de modifier, sans préavis ni obligation, les couleurs, les caractéristiques techniques, les accessoires, les matériaux et les modèles de ses véhicules. Certains véhicules sont représentés avec des équipements offerts en option. Certains véhicules représentés sont des modèles américains. Les spécifications peuvent être différentes pour le Canada. FXC est une marque de commerce de Milliken & Company. Windows Media est une marque déposée de Microsoft Corporation. XM est une marque déposée de XM Satellite Radio Inc. Honda, Element, i-VTEC, 4 roues motrices en temps réel (Real Time 4WD), VSA, Système d'accélérateur électronique (Drive-by-Wire Throttle System), PGM-FI, i-LINC, La puissance des rêves, Hondajet et ASIMO sont des marques de commerce de Honda Motor Co., Ltd.

